

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2024. április 08. (hétfő) napján 08:30 órakor
a 1082 Budapest, Baross utca 63-67. fszt. 12., Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
2. nyilvános rendkívüli testületi ülésén**

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Spiegelhalter Livia elnök-helyettes

Távol maradt: Ljavinyec Nina Dominika nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Urbán Kristóf jogi irodavezető-helyettes

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Spiegelhalter Livia képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Spiegelhalter Livia képviselő

Elfogadja a jelölést.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel Spiegelhalter Livia jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Spiegelhalter Livia személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 26/2024. (IV. 08.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 26/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Spiegelhalter Líviát választja meg.

Ezt követően Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök szavazásra teszi fel a képviselő-testületi ülés által tárgyalandó alábbi napirendi pontokat:

- 1. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatásának felhasználásáról szóló beszámolójának elfogadására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

2. **Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi képviselő-testületi ülése A 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása tárgyú határozat számának módosítására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat települési önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán való részvételre**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat települési önkormányzat kiegészítő nemzetiségi pályázatán való részvételre**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 27/2024. (IV. 08.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 27/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete 2. rendkívüli képviselő-testületi testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatásának felhasználásáról szóló beszámolójának elfogadására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi képviselő-testületi ülése A 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása tárgyú határozat számának módosítására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat települési önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán való részvételre**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat települési önkormányzat kiegészítő nemzetiségi pályázatán való részvételre**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatásának felhasználásáról szóló beszámolójának elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 28/2024. (IV. 08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 28/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2023. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült beszámolót elfogadja azzal, hogy az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2024. április 15.

2. Napirendi pont

Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás tudomásul vételére

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 29/2024. (IV. 08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 29/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás bruttó 283.360,- Ft összegét.
2. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2024. május 31.

3. Napirendi pont

Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás tudomásul vételére

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 30/2024. (IV. 08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 30/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás bruttó 1.500 000,- Ft összegét.**
- 2. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2024. május 31.

4. Napirendi pont

Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi képviselő-testületi ülése A 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása tárgyú határozat számának módosítására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 31/2024. (IV. 08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 31/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy adminisztrációs hiba miatt Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi ülése határozatszámának jegyzőkönyvi sorszámozásában elírás történt, ezért az alábbi módosítás szükséges a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 23/2024. (III. 11.) számú határozata esetében.

- „A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 23/2024. (III. 11.) számú határozat” helyébe a következő határozatszám lép: „A 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 24/2024. (III. 11.) számú határozat”**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2024. április 08.

5. Napirendi pont

Javaslat települési önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán való részvételre

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 32/2024. (IV. 08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 32/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán.

2. felhatalmazza a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2024. április 08.

6. Napirendi pont

Javaslat települési önkormányzat kiegészítő nemzetiségi pályázatán való részvételre

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 33/2024. (IV. 08.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 33/2024. (IV. 08.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán, amelyről a Budapest Főváros VIII. kerületi Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 119/2024 (III. 21.) számú határozatában döntött

2. felhatalmazza a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2024. április 08.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a képviselők munkáját és az ülést 09:30 órakor bezárja.

.....


jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív
a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
2. nyilvános rendkívüli testületi ülésén
időpontja: 2024. április 08. (hétfő) 8:30 óra
helyszíne: 1082 Budapest, Baross utca 63-67. fszt. 12.,
Nemzetiségi Önkormányzatok Irodája

1. Dr. Ljavinyec Sztyepán

2. Spiegelhalter Livia

3. Ljavinyec Nina Dominika




Távol maradt

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Kristóf

Viniczay Zsuzsanna



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2024. április 08. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

Cím: Javaslát a települési önkormányzat 2023. évi működési támogatás felhasználásáról szóló beszámoló elfogadására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatás felhasználásáról a szöveges beszámoló és az elszámolás elkészült. A 246.400,- Ft támogatás összegéből az elszámolás alapján Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat...../2024. (IV. 08.) számú határozata
a települési önkormányzat 2023. évi működési támogatás felhasználásáról szóló
beszámoló elfogadására

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a települési önkormányzat által 2023. évben nyújtott működési támogatás felhasználásáról készült beszámolót elfogadja azzal, hogy az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2024. április 15.

Budapest, 2024. április 03.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna - nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. április..... 2024 APR 03.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2024. április 08. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés

2. napirendi pontja

Cím: Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás tudomásul vételére

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2023. évi költségvetéséről szóló 43/2023.(XII.14.) önkormányzati rendelete, továbbá a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 38/2024.(II.22.) számú határozata szerint vissza nem térítendő bruttó 283.360,- Ft működési célú támogatást nyújt önkormányzatunknak. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat általi tudomásul vétele, és az elnök felkérése a támogatási szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2024. (IV. 08.) számú határozata a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás bruttó 283.360,- Ft összegét.**
- 2. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2024. május 31.

Budapest, 2024. április 08.

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztyepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024.

2024 ÁPR 03.

JOGI KONTROLL:

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
2024. április 08. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja *for ill*

Cím: Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás tudomásul vételére

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Szytyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet arról, hogy 2024. évben a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 38/2024. (II. 22.) számú határozatában megítélt támogatáson felül a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklete szerinti 1.000.000,- Ft alatti működési támogatásban részesülő józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok részére további, összesen 20.000.000,- Ft összegű működési célú vissza nem térítendő támogatást nyújt, önkormányzatunként 1.500.000,- Ft-ot egyedi, szabad felhasználású, működési támogatásként biztosít azzal, hogy a támogatás tovább nem adható.

A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat általi tudomásul vétele, és az elnök felkérése a támogatási szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2024. (IV. 08.) számú határozata
a nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás tudomásul vételéről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás bruttó 1.500 000,- Ft összegét.**
- 2. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés aláírására.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Szytyepán elnök

Határidő: 2024. május 31.

Budapest, 2024. április *03.*

Dr. Ljavinyec Szytyepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Szytyepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. április ...

2024 APR 03.

JOGI KONTROLL:

Hörich Szilvia
gazdasági vezető

75.

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2024. április 08. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés

4. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi képviselő-testületi ülésén elfogadott, a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló határozat számának módosítására

Előterjesztő: Dr. Ljavinyc Sztyepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő - Testületet, hogy adminisztrációs hiba miatt a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak a 2024. március 11. napi ülésén elfogadott 23/2024. (III.11.) számú határozatának a jegyzőkönyvben rögzített határozatszámú sorszámozásában elírás történt, így a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napján elfogadott, a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 23/2024. (III. 11.) számú határozat számának módosítása szükséges.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak a Javaslat a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 23/2024. (III. 11.) számú határozat helyébe a következő határozatszám lép:

A 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 24/2024. (III. 11.) számú határozat.

Fentiekre tekintettel kérem a jegyzőkönyvi határozatszámok módosításának elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat...../2024. (IV. 08.) számú határozata
a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi képviselő-testületi ülésének a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 23/2024. (III.11.) számú határozat határozati számának módosítására

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete megállapítja, hogy adminisztrációs hiba miatt Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi ülése határozatszámának jegyzőkönyvi sorszámozásában elírás történt, ezért az alábbi módosítás szükséges a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 23/2024. (III. 11.) számú határozata esetében.

- „A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak a 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 23/2024. (III. 11.) számú határozat” helyébe a következő határozatszám lép: „A 2023. évi működési

központi költségvetési támogatás felhasználásáról szóló 24/2024. (III. 11.) számú határozat”

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Határidő: 2024. április 08.

Budapest, 2024. április 08.

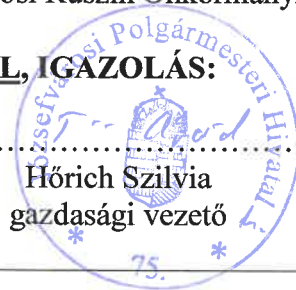
Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke
LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. április 03.

JOGI KONTROLL:

Hörich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

2024. április 08. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés

5. napirendi pontja *J. Lj.*

Cím: Javaslat települési önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán való részvételre
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Önkormányzatunk idei évben is vegyen részt a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által a Józsefvárosban működő helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt 2024. évi „Nemzetiségi pályázat”-on, mely pályázati kiírás jelen előterjesztés mellékletét képezi.

Javaslatom szerint a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

A javaslat pénzügyi fedezetet nem igényel.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat...../2024. (IV. 08.) számú határozata
települési önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán való részvételről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. részt vesz Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán.

2. felhatalmazza a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2024. április 08.

Budapest, 2024. április *03*

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. *2024 ÁPR 03.*

H. Szilvia
Hórich Szilvia
gazdasági vezető *h.*

JOGI KONTROLL: *J. Lj.*

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
2024. április 08. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés
6. napirendi pontja *Je. V. Vll*

Cím: Javaslat települési önkormányzat 2024. évi kiegészítő nemzetiségi pályázatán való részvételre

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javasolom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Önkormányzatunk vegyen részt – a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2024. évi kiegészítő nemzetiségi pályázatán, melyről Budapest Főváros VIII. kerületi Józsefvárosi Önkormányzat képviselő-testülete a 119/2024. (III. 21.) számú határozatában döntött.

A javaslat pénzügyi fedezetet nem igényel.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat/2024. (IV. 08.) számú határozata:
települési önkormányzat 2024. évi kiegészítő nemzetiségi pályázatán való részvételről

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán, amelyről a Budapest Főváros VIII. kerületi Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 119/2024 (III. 21.) számú határozatában döntött**
- 2. felhatalmazza a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnökét a szükséges intézkedések megtételére.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2024. április 08.

Budapest, 2024. április *03*

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: Dr. Ljavinyec Sztjepán - Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Viniczay Zsuzsanna – nemzetiségi ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2024. *2024 APR 03.*

JOGI KONTROLL: *Dr. Ljavinyec Sztjepán*

T. Horich
Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete
2024. április 08. (hétfő) napján 08:30 órakor kezdettel tartandó
2. nyilvános rendkívüli testületi ülésére
Helyszín: 1082 Budapest, Baross utca 63-67. fsz. 12.

Napirend

- 1. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési támogatásának felhasználásáról szóló beszámolójának elfogadására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat a települési önkormányzat által nyújtott 2024. évi működési támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat a nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi kiegészítő támogatás tudomásul vételére**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 2024. március 11. napi képviselő-testületi ülése A 2023. évi működési központi költségvetési támogatás felhasználása tárgyú határozat számának módosítására**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat települési önkormányzat 2024. évi nemzetiségi pályázatán való részvételre**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat települési önkormányzat kiegészítő nemzetiségi pályázatán való részvételre**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2024. április 08.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
s.k.

2024. évi TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogató)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
adószám: 15735715-2-42
törzskönyvi azonosító szám: 735715
statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01
bankszámlaszám: 11784009-15508009
képviseli: Pikó András polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b
adószám: 16924217-1-42
törzskönyvi azonosító szám: 679176
statisztikai számjel: 16924217-8411-371-01
bankszámlaszám: 11784009-16924217
képviseli: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

együttesen a **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

A Támogató a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelete 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülré előirányzaton, a 20253 címen 1.500.000,- Ft, azaz egymillió-ötszáz ezer forint összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatás nyújtásáról döntött.

2. A szerződés tárgya

- 2.1. Felek rögzítik, hogy az 1. pontban meghatározott támogatás egyedi, szabad felhasználású (univerzális) működési támogatás, amelyet a Támogató a Támogatott kizárólag józsefvárosi nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásának biztosítása céljára, működésének, fenntartásának ráfordításai ellentételezésére és működési költségek finanszírozására nyújt.
- 2.2. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy az átadott támogatást a 2.1. pontban meghatározott működésre fordítja, valamint azt más harmadik személy vagy szervezet részére nem adja tovább, és a támogatás terhére további támogatást nem nyújt.

3. A támogatás formája, összege, forrása, felhasználása

- 3.1. Támogató a Támogatott részére 1.500.000,- Ft, azaz egymillió-ötszáz ezer forint összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatást nyújt, melyet a Támogató a jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül utal át a Támogatott 11784009-16924217 számú számlájára.
- 3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.
- 3.3. A támogatás forrása: a támogatás pénzügyi fedezete a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülré előirányzaton, a 20253 címen rendelkezésre áll.

3.4. Kormányzati funkció: 018030 Támogatási célú finanszírozási műveletek.

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a 3.1. pont szerint.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. Támogatott a működési támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott 2.1. pontban meghatározott célra használhatja fel.

5.2. A támogatás az alábbiak szerint használható fel:

A felhasználás kezdő időpontja:	2024. március 22.
A kötelezettségvállalás végső időpontja:	2024. december 31.
A pénzügyi teljesítés végső időpontja:	2025. április 15.

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

5.3. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: **Viniczay Zsuzsanna**

a Támogatott részéről: **Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök**

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.

6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.

6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2025. április 15-ig köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége részére (pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység).

A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.

6.4. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:

- szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
- pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával történik, azzal, hogy a számlák és bizonylatok, a felhasználáshoz köthető egyéb dokumentumok (szerződések stb.) a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztályán eredeti példányban megtalálhatóak.

A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: „**Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé Ft összegbensz. támogatási szerződésre elszámolva, dátum, elnök aláírása**”. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.

- 6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató az elszámolás beérkezésétől számított 15 napon belül írásban felszólítja a Támogatottat 30 napos határidő megjelölésével a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.
- 6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 5.3. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.
- 6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:
- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
 - b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
 - c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) alapján nem köthető támogatási szerződés, vagy
 - d) a támogatott feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
 - e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy

- f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
 - g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.
- 7.2. Ha a Támogatott a támogatás folyósítását megelőzően olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.
- 7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlaszámra, a szerződésszám megjelölésével.
- 7.4. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk) meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával

- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valódiak és hitelesek;
- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. szerinti kizáró ok áll fenn;
- c) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- d) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók.

8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján jogszabály értelmében nem köthető támogatási szerződés;
- b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
- c) a támogatott tevékenység megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
- d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
- e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik

azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

- 8.3. A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.
- 8.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.
- 8.5. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.
- 8.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az Ávr. – az irányadók.

9. Záró rendelkezések

- 9.1. Jelen támogatási szerződés aláírására a felhatalmazást a Támogató részéről a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi működési támogatásáról szóló 119/2024. (III. 21.) számú határozata, a Támogatott részéről a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat .../2024. (.....) számú képviselő-testületi határozata adja.
- 9.2. Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.
- 9.3. Felek a jelen 6 (azaz hat) oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 5 (azaz öt) db eredeti, egymással szó szerint mindenben megegyező példányban készült, amelyből 4 (azaz négy) db a Támogotónál, 1 (azaz egy) db a Támogatottnál marad.

Melléklet:

1. számú melléklet: Elszámoló Lap

Budapest, 2024.

**Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat**
képviselőtében

.....
Pikó András
polgármester
Támogató

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
képviselőtében

.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök
Támogatott

Jogi szempontból ellenőriztem:
Budapest, 2024.

dr. Törőcsik Edit Julianna

jegyző nevében és megbízásából:

.....

dr. Székelyhidi Livia

Jogi Iroda
irodavezető

Fedezet: az Önkormányzat 2024. évi
költségvetésről szóló 43/2023. (XII.14.)
önkormányzati rendelet 20253 címén
rendelkezésre áll.

Pénzügyileg ellenjegyzem:
Budapest, 2024.

.....

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

1. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP

Támogatott neve:

Székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Felhasznált támogatás összege:

Bizonylat adatai							Kifizetés	
Sorsz	Bizonyl. sorsz.	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Bankszámla kivonat, pénztári bizonylat száma
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
		összesen:				- -		

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becsült száma	számla sorszáma
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dátum, aláírás):.....

Megjegyzés:
.....

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

.....
teljesítés igazoló
Pikó András
polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

2024. évi TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogató)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
adószám: 15735715-2-42
törzskönyvi azonosító szám: 735715
statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01
bankszámlaszám: 11784009-15508009
képviseli: Pikó András polgármester

másrészről a **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat** (a továbbiakban: Támogatott)

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.
működési hely: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b
adószám: 16924217-1-42
törzskönyvi azonosító szám: 679176
statisztikai számjel: 16924217-8411-371-01
bankszámlaszám: 11784009-16924217
képviseli: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

együttesen a **Felek** között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. A támogatás nyújtásának előzményei, körülményei

A Támogató a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló 43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelete 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülré előirányzaton, a 20253 címen 283.360,- Ft, azaz kettőszáznyolcvanháromezer – háromszázhatvan forint összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatás nyújtásáról döntött.

2. A szerződés tárgya

- 2.1. A Támogatott az 1. pontban meghatározott támogatást kizárólag nemzetiségi közügyeinek zavartalan ellátásának biztosítása céljából, e közfeladata teljesítése során felmerülő működési költségeire fordíthatja.
- 2.2. A Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy az átadott támogatást a 2.1. pontban foglalt feladatokra fordítja.

3. A támogatás formája, összege, forrása, felhasználása

- 3.1. Támogató a Támogatott részére 283.360,- Ft, azaz kettőszáznyolcvanháromezer – háromszázhatvan forint összegű, működési célú vissza nem térítendő támogatást nyújt, melyet a Támogató a jelen szerződés aláírásától számított 15 napon belül utal át a Támogatott 11784009-15780186 számú számlájára. A támogatás kifizetésének feltétele a Támogató által nyújtott 2023. évi működési célú támogatásról szóló beszámoló elfogadása Támogató részéről.
- 3.2. A támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás.
- 3.3. A támogatás összege - a 2024. évi általános választásokra tekintettel - a nemzetiségi önkormányzat új képviselő-testületének megalakulásáig az éves támogatási keret terhére időarányosan használható fel.
- 3.4. A támogatás forrása: a támogatás pénzügyi fedezete a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2024. évi költségvetésről szóló

43/2023. (XII. 14.) önkormányzati rendelet 8. melléklet III. pontjában az egyéb működési célú támogatások ÁHT-n belülről elölirányzaton, a 20253 címen rendelkezésre áll.

3.5. Kormányzati funkció: 018030 Támogatási célú finanszírozási művelete.

4. A támogatás folyósítása

4.1. A Támogató a támogatást pénzügyi átutalással teljesíti a 3.1. pont szerint.

5. A támogatás felhasználásának szabályai

5.1. Támogatott a működési támogatást kizárólag a jelen szerződésben meghatározott 2.1. pontban meghatározott célra használhatja fel.

5.2. Felek rögzítik, hogy a Támogató által nyújtott működési támogatást Támogatott tovább adhatja az 1. pontban meghatározott feladatellátással összefüggésben külső szervezeteknek, intézményeknek azzal,

- hogy a továbbadott támogatásról a nemzetiségi önkormányzat és az általa támogatott külső szervezetek, intézmények támogatási szerződést kötelesek kötni,
- hogy ebben az esetben is józsefvárosi Ruszin nemzetiségű polgároknak kell részesülniük a támogatott külső szerv által végzett tevékenység eredményeiből,
- hogy az elszámolási és beszámolási kötelezettség mind a támogatott külső szervezeteket, intézményeket, mind a Támogatottat terheli. Támogatott köteles a külső szerv részéről benyújtott – a továbbadott támogatás felhasználásáról szóló – elszámolási dokumentációt, valamint a támogatási cél megvalósulásáról szóló saját nyilatkozatát a benyújtást követő leghamarabb, de legkésőbb 30 napon belül a Támogató részére átadni.
- hogy a támogatott külső szervezetek, intézmények beszámolójának és elszámolásának határideje a nemzetiségi önkormányzat elszámolási kötelezettségének határidejét megelőzően legalább 30 nappal korábbi dátummal kerül meghatározásra a támogatási szerződésben.

5.3. A támogatás felhasználásának, kötelezettségvállalásának

A felhasználás kezdő időpontja:	2024. január 1.
A kötelezettségvállalás végső időpontja:	2024. december 31.
A pénzügyi teljesítés végső időpontja:	2025. április 15.

A felhasználást dokumentáló számlák, számviteli bizonylatok, egyéb dokumentumok teljesítési időpontjának a felhasználási időszaknak megfelelő keltezésűnek kell lennie.

5.4. Felek a jelen szerződés teljesítése érdekében kapcsolattartó személyeket neveznek meg:

a Támogató részéről: Viniczay Zsuzsanna

aTámogatott részéről: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

- 6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató, a támogatás felhasználásának ellenőrzésére jogszabály által meghatározott szervek, a felhasználás kezdő időpontjától a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőt követő 5 év elteltéig, bármikor, bárhol ellenőrizheti.
- 6.2. A Támogatott köteles a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a beszámoló benyújtására a jelen szerződésben rögzített határidőtől kezdődően a vonatkozó jogszabályi előírások szerint megőrizni. A Támogatott ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és egyéb segítséget megadni.
- 6.3. A Támogatott a támogatás felhasználásáról legkésőbb 2025. április 15-ig köteles írásban szakmai záró beszámolót és pénzügyi záró elszámolást készíteni és átadni a Támogató szakmailag illetékes szervezeti egysége részére (pénzügyi feladatokat ellátó szervezeti egység).
A Támogató részéről a szakmai beszámoló és pénzügyi elszámolás elfogadására és a teljesítés igazolására a polgármester jogosult jelen szerződés 6.5. pontjában feltüntetett határidőn belül.
- 6.4. A beszámolónak és az elszámolásnak a következőket kell tartalmaznia:
a) szakmai beszámoló: szakmai értékelés a támogatás céljának megvalósulásáról;
b) pénzügyi elszámolás: a felmerült költségeknek a felhasználás jogcíme szerinti – a támogatás céljának megvalósulásához köthető - tételes felsorolása, a felhasználási időszakhoz igazodó, a Támogatott nevére szóló számlák és bizonylatok adataival megegyezően kitöltött, a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lap benyújtásával történik, azzal, hogy a számlák és bizonylatok, a felhasználáshoz köthető egyéb dokumentumok (szerződések stb.) a Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal Költségvetési és Pénzügyi Ügyosztályán eredeti példányban megtalálhatóak.
A Támogatott a felhasználást dokumentáló eredeti számlákra, bizonylatokra, egyéb okiratokra köteles ráírni: **„Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat felé Ft összegbensz. támogatási szerződésre elszámolva, dátum, elnök aláírása”**. Nem magyarországi fizetőeszközben történő pénzügyi elszámolás esetén a számlaösszesítőn a számla tárgyát magyar nyelven is, továbbá a számla összegét a számla teljesítése napján érvényes Magyar Nemzeti Bank (a továbbiakban: MNB) középárfolyamán forintra átszámítva is fel kell tüntetni.
- 6.5. A Támogatott a beszámolót és az elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásának részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követően megvizsgálja, és a beérkezést követő 60 napon belül dönt annak elfogadásáról vagy elutasításáról. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéstől számított 10 napon belül írásban értesíti a Támogatottat. Ha a Támogatott a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő vagy nem a jelen szerződés 1. számú mellékletét képező Elszámoló Lapnak megfelelően teljesíti, úgy a Támogató az elszámolás beérkezésétől számított 15 napon belül írásban felszólítja a Támogatottat 30 napos határidő megjelölésével a hiány pótlására, melynek beérkezését követően 30 napon belül dönt annak elfogadásáról. Felek rögzítik, hogy a hiánypótlás elmulasztása lehetetlenné teszi annak megállapítását, hogy a támogatást a Támogatott rendeltetésszerűen használta-e fel. A Támogatott tudomásul veszi, hogy mindaddig, amíg a jelen szerződésben foglaltak szerint, teljeskörűen el nem számolt a támogatás összegével, azonos célra újabb vagy további támogatásban nem részesíthető.

- 6.6. Támogatott a felhasználás és az elszámolás határidejének módosítására irányuló kérelmet írásban egy alkalommal kezdeményezheti, melynek benyújtási határideje a felhasználás határidejének módosítása esetében a szerződés 5.3. pontjában meghatározott felhasználási határidő. Támogató a módosítást írásban engedélyezheti.
- 6.7. A Támogatott köteles a költségvetési támogatások lebonyolításában részt vevő és a költségvetési támogatást ellenőrző szervezetekkel együttműködni, az ellenőrzést végző szerv képviselőit ellenőrzési munkájukban a megfelelő dokumentumok, számlák, a megvalósítást igazoló okmányok, bizonylatok rendelkezésre bocsátásával, valamint a fizikai teljesítés vizsgálatában a helyszínen is segíteni.

7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

- 7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha:
- a) a Támogatott jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
 - b) a Támogatott a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett
 - c) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az államháztartási törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) alapján nem köthető támogatási szerződés, vagy
 - d) a támogatott feladat megvalósítása megghiúsul, tartós akadályba ütközik vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved, vagy
 - e) a Támogatott neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségeit, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének (az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti), és ennek következtében a támogatott tevékenység szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
 - f) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja, vagy
 - g) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott (rész)beszámoló, (rész)elszámolás benyújtásának (pót)határidejét elmulasztotta vagy a (rész)beszámolót, elszámolást annak nem megfelelő teljesítése miatt a Támogató nem fogadta el.
- 7.2. Ha a Támogatott a támogatás folyósítását megelőzően olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Támogatottat írásban tájékoztatja.
- 7.3. Amennyiben a támogatásból fel nem használt összeg maradt vissza, vagy el nem fogadott elszámolás miatt visszafizetési kötelezettség keletkezett, úgy azt a Támogatott az elszámolási határidőt követő 15 napon belül, egy összegben köteles visszafizetni a Támogató részére a Támogató által meghatározott (11784009-15508009) számlaszámra, a szerződésszám megjelölésével.
- 7.4. Amennyiben a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk) meghatározott késedelmi kamatot fizetni.

8. Egyéb rendelkezések

- 8.1. A Támogatott a jelen szerződés aláírásával
- a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljeskörűek, valódiak és hitelesek;

- b) tudomásul veszi, hogy nem köthető támogatási szerződés azzal, akivel szemben Ávr. szerinti kizáró ok áll fenn;
- c) tudomásul veszi, hogy nem nyújtható támogatás annak a szervezetnek, amely az előző években a Támogató által azonos célra biztosított költségvetésből nyújtott támogatás felhasználásával a jogszabályban vagy a támogatói okiratban vagy támogatási szerződésben foglalt kötelezettségét megszegve még nem számolt el;
- d) tudomásul veszi, hogy a támogatási igény szabályszerűségét és a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a Támogató és a jogszabályban meghatározott egyéb szervek ellenőrizhetik;
- e) tudomásul veszi, hogy a támogatás Támogatott nevére, a támogatás céljára, összegére vonatkozó adatok nyilvánosságra hozhatók.

8.2. Amennyiben

- a) olyan körülmény merül fel, amely alapján jogszabály értelmében nem köthető támogatási szerződés;
 - b) a Támogatott a jelen szerződésben meghatározott vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozatok bármelyikét visszavonja;
 - c) a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved;
 - d) a Támogatott adataiban, a jelen szerződés megkötésének feltételeként jogszabály vagy a Támogató által előírt, a Támogatott által benyújtott nyilatkozatban, dokumentumban, a támogatás feltételeiben vagy a jelen szerződés teljesítésével összefüggő körülményben változás következik be,
 - e) az elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok jelen szerződésben meghatározott fellelhetősége megváltozik
- azt a Támogatott a tudomására jutást követően 15 napon belül köteles írásban bejelenteni a Támogatónak.

8.3. A Támogató a 8.2. pontban meghatározott bejelentés alapján 30 napon belül megteszi a szükséges intézkedéseket.

8.4. Jelen szerződés módosítása a Felek közös akaratából kizárólag írásban történhet az eredeti vagy a korábban módosított támogatási szerződésben meghatározott beszámolási határidő leteltéig. A Támogatottnak a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indokolással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Támogatott kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. A Támogató jogosult a Támogatott nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Támogatottnak felróható okból ered, úgy az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények között.

8.5. Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitáikat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

8.6. A jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jog szabályai – elsősorban a Ptk., az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény és az Ávr. – az irányadók.

9. Záró rendelkezések

9.1. Jelen támogatási szerződés aláírására a felhatalmazást a Támogató részéről a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatok 2024. évi működési támogatásáról szóló, 38/2024. (II.22.) számú határozata, a Támogatott részéről a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat .../2024. (...) számú képviselő-testületi határozata adja.

9.2. Jelen szerződés mindkét fél általi aláírás napjától a jelen támogatási szerződésben foglalt kötelezettségek mindkét fél részéről történő teljesülésének napjáig hatályos.

9.3. Felek a jelen 6 (azaz hat) oldalból álló szerződést elolvasták, megértették, majd, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá. A szerződés 5 (azaz öt) db eredeti, egymással szó szerint mindenben megegyező példányban készült, amelyből 4 (azaz négy) db a Támogatónál, 1 (azaz egy) db a Támogatottnál marad.

Melléklet:

1. számú melléklet: Elszámoló Lap

Budapest, 2024.

<p>Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat képviselésében</p> <p>.....</p> <p>Pikó András polgármester Támogató</p>	<p>Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat képviselésében</p> <p>.....</p> <p>Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök Támogatott</p>
<p>Jogi szempontból ellenőriztem: Budapest, 2024.</p> <p>dr. Töröcsik Edit Julianna jegyző nevében és megbízásából:</p> <p>.....</p> <p>dr. Székelyhidi Livia Jogi Iroda irodavezető</p>	
<p>Fedezet: az Önkormányzat 2024. évi kötségvetéséről szóló 43/2023. (XII.14.) önkormányzati rendelet 20253 címén rendelkezésre áll.</p> <p>Pénzügyileg ellenjegyzem: Budapest, 2024.</p> <p>.....</p> <p>Hórich Szilvia gazdasági vezető</p>	

1. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP

Támogatott neve:

Székhelye:

Támogatás szerinti felhasználási határidő:

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint:

Támogatás összege:

Felhasznált támogatás összege:

Bizonylat adatai							Kifizetés	
Sorsz	Bizonyl. sorsz.	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Bankszámla kivonat, pénztári bizonylat száma
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
		összesen:				- -		

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becsült száma	számla sorszáma
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				

Kitöltés dátuma:

Cégszerű aláírás és pecsét

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dátum, aláírás):.....

Megjegyzés:
.....

A szakmai beszámolót

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

A pénzügyi elszámolást:

ELFOGADOM

NEM FOGADOM EL.

.....
teljesítés igazoló
Pikó András
polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
1082 Budapest Baross utca 63.-67.

Beszámoló a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által nyújtott 2023. évi működési felhasználásáról

Támogatott neve: **Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat**

Címe: **Budapest, 1082 Baross u. 63.-67.**

Támogatás jogcíme: **települési önkormányzat 2023. évi működési támogatás**

Kedvezményezett törvényes képviselője: **Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök**

Kifizetett támogatás összege: **246.400,- Ft**

A felhasználás kezdő időpontja: **2023.01.01.**

A felhasználás végső határideje: **2023.12.31.**

A Józsefvárosi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Pénzügyi osztálya elkészítette az elszámoló lapot. Az elszámolásban feltüntetett bizonylatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. A bizonylatok a pénzügyi osztályon megtalálhatók. Az elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltettük.

„Zenei est Boniszlavszky Tibor tiszteletére” című rendezvény - 2023. október 21.

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatunk Zenei est Boniszlavszky Tibor tiszteletére című rendezvény társszervezésére és támogatásáról szóló 43/2023 (X. 16.) számú határozata értelmében Önkormányzatunk 2023. október 21. napon a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal és a Kárpátaljai Szövetséggel együtt társszervezőként megrendezte a „Zenei est Boniszlavszky Tibor tiszteletére” című rendezvényét. Helyszín: Kárpátaljai Szövetség székháza (1068 Budapest, Városligeti fasor 44.) volt. Önkormányzatunk a rendezvény reprezentációs költségeit fedezte számla ellenében.

A24300005/0539/00001	Auchan Magyarország Kft	2023.10.20	43/2023. Zenei est - élelmiszer	59750	59750	készpénz	K-2023/79176/3/1-2023.12.11
----------------------	-------------------------	------------	---------------------------------	-------	-------	----------	-----------------------------

KÖZMEGHALLGATÁS

2023. október 16. napi képviselő-testületi ülésen döntöttünk a közmeghallgatás megtartásáról.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének a közmeghallgatás és ahhoz kapcsolódó kiadások meghatározásáról szóló 41/2023 (X. 16.) számú határozata értelmében a 2023. évi közmeghallgatás dátuma 2023. november 20. (hétfő) nap 8:00 óra volt, helyszíne: 1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1/b, Nemzetiségi Iroda volt.

A24300008/1467/00001	Auchan Magyarország Kft	2023.11.19	41/2023 Közmeghallgatás - élelmiszer	49 729	49 729	késszépé nz	K-2023/79176/3/4- 2023.12.11
A24300008/1467/00001	Auchan Magyarország Kft	2023.11.19	41/2023 Közmeghallgatás - kerekítés	1	1	késszépé nz	K-2023/79176/3/4- 2023.12.11

„Irodalmi konferencia” című rendezvény társszervezése és támogatása - 2023. november 18.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Irodalmi konferencia című rendezvény társszervezése és támogatásról szóló 44/2023. (X. 16.) számú határozata alapján 2023. november 18. napon a Fővárosi Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal együtt társszervezőként megrendezte az „Irodalmi konferencia – mai ruszin irodalom” című rendezvényét. Helyszín: 1054 Budapest, Akadémia utca 1., színházterem volt. Önkormányzatunk a rendezvény reprezentációs költségeit számla ellenében fizette.

A24300005/0564/00003	Auchan Magyarország Kft	2023.11.17	44/2023 Irodalmi konferencia - élelmiszer	59 905	27 845	késszépé nz	K-2023/79176/3/3- 2023.12.11
----------------------	-------------------------	------------	---	-----------	-----------	----------------	---------------------------------

„Ruszin Kalendárium-Almanach 23.” kiadásának támogatása – 2023. év október-november

A 2023. évi települési nemzetiségi pályázaton való részvételünk célja a Ruszin Almanach 23 című kiadvány megjelentetése volt.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a települési önkormányzat által kiírt 2023. évi nemzetiségi pályázaton való részvételről szóló 23/2023. (IV. 17.) számú határozata alapján kérelmet nyújtott be a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat által 2023. évre a nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázatra.

Pályázatunk sikeres volt, bruttó 250.000,- Ft támogatást nyertünk, „Ruszin Almanach 23” kiadvány megjelentetésére. A pályázat összegét Önkormányzatunk a 2023. évi települési nemzetiségi pályázat tudomásul vételéről szóló 37/2023. (VII. 03.) számú határozata alapján tudomásul vette.

A Ruszin Kalendárium-Almanach 23 című kiadvány megjelentetéséről szóló 46/2023. (X. 16.) számú határozata értelmében a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat hozzájárult a „Ruszin Kalendárium-Almanach 23.” című kiadvány megjelentetéséhez.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a tavalyi kiadvány folytatásaként jelenteti meg ebben az évben is ruszin nyelvű Ruszin Almanach 23 c. kiadványt. Önkormányzatunk már az év elején megkezdte az

előkészítő munkát, gyűjtöttük a kéziratokat, sok érdekes és értékes anyag gyűlt össze, ami a ruszinok szellemi ébrentartását is szolgálja.

Az Almanach évről-évre történő megjelentetése nemcsak ápolja a hagyományainkat, de erősíti a nemzeti öntudatot is, egyben kiemeli több mint egyezer éves magyar-ruszin együttélést, kulturális összefonódásokat.

Szeretnénk kiemelni, hogy a kiadvány a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat tevékenységének a névjegye is, egyedülálló példája lehet a Magyarországi nemzetiségi tevékenység mikéntjének, hiszen az idei a sorban már a 23. kiadvány.

Tartalmilag megújuló, kibővített, formailag esztétikus kiadványt jelentetünk meg, amely nagyobb hangsúlyt helyez a magyarországi ruszin nemzetiség sokszínű kultúrájának a bemutatására. Kiemelt szerepet kap egy új cikksorozat, amely bemutatja a Hodinka Antal Országos Ruszin Értelmiségi Egyesület szerepét a Ruszin Világtanács munkájában.

A Nyomdai előkészítés és kivitelezés: nyomás, fóliázás, körbevágás, fűzés, ragasztás, csomagolás, tördelés, szkennelés, nyomda filmek készítése, levilágítás munkájának költségeire a pályázaton nyert és önköltséges összeget fordítottunk.

A kiadvány költségei szerződés alapján kerültek kifizetésre.

R1011/20 23	Érdi Rózsa Nyomda Kft	2023.12. 11	37/2023,46/2023,59/2 023 - Ruszin Almanach kiadvány	598 500	4 735	utalá s	015/2023- 2023.12.14
----------------	--------------------------	----------------	---	------------	----------	------------	-------------------------

Alexander Duchnovics születésének 220. évfordulója alkalmából megjelent kötet

Alexander Duchnovics születésének 220. évfordulója alkalmából megjelentetésre kerülő kötet nyomdaköltségeihez való hozzájárulásról szóló 36/2023. (VII. 03.) számú határozatunk értelmében Alexander Duchnovics születésének 220. évfordulója alkalmából megjelentetésre kerülő kötet nyomdaköltségeihez 200.000,- Ft összegben járultunk hozzá.

Alexander Duchnovics eperjesi kanonok, görög katolikus lelkész, ruszin író, népművelő, pedagógus és folklórkutató volt. 1803-1865 között élt. 1859-ben saját könyvtárát a krasznibródi (Zemplén vármegye) bazilita kolostornak adományozta, hogy minden olvasni vágyó ember hozzájuthasson a könyvekhez. 1862-ben a szegény sorsú ruszin diákokat támogató Keresztelő Szent János Társaság megszervezésében segédkezett.

Fontos szerepet játszott a ruszin (nemzeti) öntudat felébresztésében. Művei szépirodalmi, történelmi, jogi, pedagógiai munkák, tankönyvek és imakönyvek.

R598/2023	Érdi Rózsa Nyomda Kft	2023.08.03	36/2023 - Alexandre Duchnovics születésének 220. évfordulójára a kötet megjelenítés	200000	92000	utalás	012/2023-2023.09.29
-----------	-----------------------	------------	---	--------	-------	--------	---------------------

„Rusinska Obroda - Ruszin Kulturális Központ megnyitás” témájú kiküldetés - 2023.10.27 - 30.

A „Rusinska Obroda - Ruszin Kulturális Központ megnyitás” témájú kiküldetésen való részvételről szóló 45/2023. (X. 16.) számú határozata értelmében részt vettünk 2023.10.27-30. napjai között a „Rusinska Obroda - Ruszin Kulturális Központ megnyitása” témájú rendezvénysorozaton Szlovákiában (Eperjes); a kiküldetésen a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatot egy képviselője képviselte.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a kiküldetés költségeit fedezte, a költségek számla ellenében kifizetésre kerültek.

679176-2023/27	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat	2023.10.30	45/2023 Kulturális központ megnyitása - kiküldetés	66222	12340	utalás	013/2023-2023.11.29
----------------	----------------------------------	------------	--	-------	-------	--------	---------------------

A támogatás összegéből az elszámolás alapján a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzatnak nincs visszafizetési kötelezettsége.

Elszámoló lap 1. sz. melléklet

Budapest, 2024.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

Az elszámoló lapon szereplő adatok helyességét, valóságát, valamint a pénzügyi és számviteli jogszabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatásnak a támogatási szerződésben foglalt célra történő felhasználását igazoljuk. Az elszámolásban feltüntetett és csatolt bizonylatmásolatok eredeti példányainak záradékolása megtörtént. Igazoljuk továbbá, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltetjük / szerepeltettük.

Budapest, 2024.

ph.

.....
Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat

Teljesítés igazolás:

A pénzügyi elszámolást ellenőrizte (dátum, aláírás):

Megjegyzés:

A szakmai beszámolót **ELFOGADOM** **NEM FOGADOM EL.**

A pénzügyi elszámolást: **ELFOGADOM** **NEM FOGADOM EL.**

.....
teljesítés igazoló
Pikó András
Polgármester
aláírás

A pénzügyi Elszámoló lap – szükség szerint – sokszorosítható

I/a. számú melléklet

ELSZÁMOLÓ LAP

Támogatott neve: Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Székhelye:

1082 Budapest, Baross utca 63-67

Támogatás szerinti felhasználási határidő: 2023.01.01 - 2023.12.31

Támogatás célja a támogatási szerződés szerint: működési

Támogatás összege: 246 400 Ft

Felhasznált összeg: 246 400 Ft

Fel nem használt támogatás:

0 Ft

Csatolt számla					Kifizetés			
Sorszám	Bizonylat sorszáma	Szállító neve	Teljesítés ideje	Termék, szolgáltatás megnevezése	Számla bruttó összege	Záradék összege	Kifizetés módja /készpénz, utalás	Csatolt bizonylat sorszáma /bankszámla kivonat, pénztári bizonylat/
1	A24300005/0539/00001	Auchan Magyarország Kft	2023.10.20	43/2023. Zenei est - élelmiszer	59 750	59 750	készpénz	K-2023/79176/3/1-2023.12.11
2	A24300008/1467/00001	Auchan Magyarország Kft	2023.11.19	41/2023 Közmeghallgatás - élelmiszer	49 729	49 729	készpénz	K-2023/79176/3/4-2023.12.11
3	A24300008/1467/00001	Auchan Magyarország Kft	2023.11.19	41/2023 Közmeghallgatás - kerekítés	1	1	készpénz	K-2023/79176/3/4-2023.12.11
4	A24300005/0564/00003	Auchan Magyarország Kft	2023.11.17	44/2023 Irodalmi konferencia - élelmiszer	59 905	27 845	készpénz	K-2023/79176/3/3-2023.12.11
5	R1011/2023	Érdi Rózsa Nyomda Kft	2023.12.11	37/2023,46/2023,59/2023 - Ruszin Almanach kiadvány	598 500	4 735	utalás	015/2023-2023.12.14
6	R598/2023	Érdi Rózsa Nyomda Kft	2023.08.03	36/2023 - Alexander Duchnovics születésének 220. évfordulójára kötet megjelentetés	200 000	92 000	utalás	012/2023-2023.09.29
7	679176-2023/27	Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat	2023.10.30	45/2023 Kulturális központ megnyitása - kiküldetés	66 222	12 340	utalás	013/2023-2023.11.29
Összesen:					1 034 107	246 400		

*Bruttó 200.000,-Ft feletti számla esetében megrendelő vagy szerződés másolata is csatolandó.

Kitöltés dátuma: Budapest, 2024.

Cégszerű aláírás és pecsét

I/b. számú melléklet

Támogatáshoz kapcsolódó rendezvény esetén

Sorszám PÜ táblázat alapján	Rendezvény dátuma	Rendezvény helyszíne	Rendezvényen résztvevők becsült száma	számla sorszáma
1	Zenei est 2023 október 21.	Kárpátaljai Szövetség székháza (1068 Budapest, Városligeti fasor 44.)	90	A24300005/0539/00001
4	Irodalmi konferencia, 2023. november 18.	1054 Budapest, Akadémia utca 1., színházterem	120	A24300005/0564/00003
7	Kulturális központ megnyitása - kiküldetés 2023.10.27 - 30.	Szlovákia (Eperjes)	70	679176-2023/27

* A rendezvényről fotó, meghívó és/vagy média megjelenés csatolása szükséges.

Kitöltés dátuma: Budapest, 2024.

Cégszerű aláírás és pecsét